

## Ⓞ Sicherheitshinweise

**VESA-kompatibles Regal für Monitore**

Best.-Nr. 2575515 / SP-TVS-201

Best.-Nr. 2575516 / SP-TVS-202

**1 Bestimmungsgemäße Verwendung**

Bei diesem Produkt handelt es sich um ein VESA-kompatibles Regal für Monitore. Montieren Sie das Regal zwischen einem kompatiblen Monitor und einer für den Monitor vorgesehenen Halterung. Anschließend können Sie kompatible Kameras, Beleuchtungsvorrichtungen und anderes Zubehör an den Regalböden befestigen. Achten Sie darauf, weder die Tragfähigkeit des Regals noch die Tragfähigkeit der Monitorhalterung, an der das Regal befestigt ist, zu überschreiten. Die maximale Tragfähigkeit bzw. Nutzlast finden Sie in dem Abschnitt mit den technischen Daten des Produkts.

Falls Sie das Produkt für andere als die zuvor genannten Zwecke verwenden, könnte das Produkt beschädigt werden.

Unsachgemäßer Gebrauch kann zu Gefährdungen führen.

Dieses Produkt entspricht den gesetzlichen, nationalen und europäischen Anforderungen.

Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen dürfen Sie dieses Produkt nicht umbauen und/oder verändern.

Lesen Sie sich die Sicherheitshinweise und ggf. beiliegende Anleitungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie sicher auf. Geben Sie dieses Produkt nur zusammen mit den Sicherheitshinweisen und ggf. beiliegenden Anleitungen an Dritte weiter.

Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.

**2 Sicherheitsanweisungen**

**Lesen Sie dieses Dokument und die zugehörige Bedienungsanleitung sorgfältig durch und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Sollten Sie die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Sicherheitshinweise und Informationen für einen ordnungsgemäßen Gebrauch nicht beachten, übernehmen wir keine Haftung für daraus resultierende Verletzungen oder Sachschäden. Darüber hinaus erlischt in solchen Fällen die Gewährleistung/Garantie.**

**2.1 Allgemein**

- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.
- Lassen Sie Verpackungsmaterial nicht achtlos herumliegen. Dieses könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Falls Sie Fragen haben, die mit diesem Dokument nicht beantwortet werden können, wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst oder an sonstiges Fachpersonal.
- Lassen Sie Wartungs-, Anpassungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einem Fachmann bzw. einer Fachwerkstatt durchführen.

**2.2 Nicht missbrauchen**

- Setzen, stellen, hängen oder stützen Sie sich nicht auf das Produkt. Das Produkt kann anderenfalls zusammen- bzw. auseinanderbrechen oder herunterfallen und zu Verletzungen führen.
- Hängen Sie keine Gegenstände an das Produkt. Das Produkt kann anderenfalls zusammen- bzw. auseinanderbrechen oder herunterfallen und zu Verletzungen führen.

**2.3 Anbringen des Fernsehgeräts/Monitors**

- Vergewissern Sie sich vor dem Zusammenbau des Produkts, dass der Lieferumfang vollständig ist. Setzen Sie das Produkt nicht zusammen, falls im Lieferumfang etwas fehlt.
- Monitore oder Zubehörteile, die aufgrund einer unsachgemäß ausgeführten Montage herunterfallen, können zu Verletzungen oder Sachschäden führen. Führen Sie die Montage mit voller Konzentration durch.
- Beachten Sie das in der Bedienungsanleitung angegebene Maximalgewicht für Monitore. Ein zu hohes Gewicht kann zu einem Brechen der Befestigungsmittel führen und Verletzungen oder Sachschäden nach sich ziehen.
- Vergewissern Sie sich vor Beginn der Montagearbeiten, dass sich auf der Rückseite Ihres Monitors geeignete Montagebohrungen für die Anbringung des Produkts befinden.
- Je nach Größe und Ausführung des Monitors ist es ratsam, für die Montage eine zweite Person hinzuzuholen. Diese Person kann z. B. den Monitor während der Montage ruhig halten.
- Nehmen Sie nur die erforderlichen Montagearbeiten vor. Sehen Sie davon ab, einzelne Komponenten in ihre Einzelteile zu zerlegen oder Änderungen/Reparaturen an ihnen vorzunehmen.
- Verwenden Sie für die Befestigung des Monitors ausschließlich Schrauben, die den richtigen Gewindetyp und die richtige Länge aufweisen. Verwenden Sie zu kurze Schrauben, ist eine sichere Befestigung nicht gewährleistet. Verwenden Sie zu lange Schrauben, müssen Sie mit einer Beschädigung des Monitors rechnen. Die Schrauben müssen mit mindestens fünf vollständigen Umdrehungen in die entsprechenden Gewinde des Monitors eingeschraubt werden. Geeignete Schrauben erhalten Sie im Fachhandel.

- Wenden Sie beim Anziehen der Schrauben keine Gewalt an, da dies anderenfalls zu Schäden am Fernsehgerät/Monitor führen und den Verlust der Garantie/Gewährleistung nach sich ziehen kann.
- Verlegen Sie sämtliche der an den Monitor angeschlossenen Kabel so, dass sie nicht eingeklemmt oder geknickt werden.

**2.4 Wartung**

- Das Ausrichten und Umstellen des Monitors kann nach einiger Zeit dazu führen, dass sich die Schrauben lösen. Überprüfen Sie hin und wieder sämtliche der Verschraubungen.

**3 Technische Daten**

Nutzlast (max.) .....	Best.-Nr. 2575515: max. 2 kg
	Best.-Nr. 2575516: max. 3 kg
Gewicht (ca.) .....	Best.-Nr. 2575515: 0.66 kg
	Best.-Nr. 2575516: 0.95 kg

Dies ist eine Publikation der Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Alle Rechte einschließlich Übersetzung vorbehalten. Reproduktionen jeder Art, z. B. Fotokopie, Mikroverfilmung, oder die Erfassung in elektronischen Datenverarbeitungsanlagen, bedürfen der schriftlichen Genehmigung des Herausgebers. Nachdruck, auch auszugsweise, verboten. Die Publikation entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung.

Copyright by Conrad Electronic SE.

\*2575516\_2575515\_V2\_0622\_jh\_ss\_de 18014399065353227-1 I3/O2 en

Ⓢ Safety Instructions

**VESA-compatible Monitor Device Shelf**

Item no: 2575515 / SP-TVS-201

Item no: 2575516 / SP-TVS-202



**1 Intended use**

The product is a VESA compatible shelf. Install the shelf between a compatible monitor and a monitor mount. Use the slots of the shelf to mount compatible cameras, lighting equipment, and other accessories. Do not overload the shelf and the product it is attached to. Observe the max. payload given in the technical specifications in these instructions.

If you use the product for purposes other than those described, the product may be damaged.

Improper use can result in hazards.

The product complies with the statutory national and European requirements.

For safety and approval purposes, you must not rebuild and/or modify the product.

Read the safety instructions and any accompanying instructions carefully and store them in a safe place. Make this product available to third parties only together with the safety instructions and any accompanying instructions.

All company names and product names are trademarks of their respective owners. All rights reserved.

**2 Safety instructions**



**Read this document and the accompanying operating instructions carefully and especially observe the safety information. If you do not follow the safety instructions and information on proper handling, we assume no liability for any resulting personal injury or damage to property. Such cases will invalidate the warranty/guarantee.**

**2.1 General**

- The product is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets.
- Do not leave packaging material lying around carelessly. This may become dangerous playing material for children.
- If you have questions which remain unanswered by this information product, contact our technical support service or other technical personnel.
- Maintenance, modifications and repairs must only be completed by a technician or an authorised repair centre.

**2.2 Do not misuse**

- Do not sit, stand, hang onto, or support yourself on the product. The product can collapse or fall down and cause injury.
- Do not hang objects onto the product. The product can collapse or fall down and cause injury.

**2.3 Monitor installation**

- Verify that the delivery content is complete before assembling the product. Do not assemble the product if the delivery content is not complete.
- Falling monitors or components can cause personal injury or property damage. Apply your full concentration when carrying out the installation.
- Observe the maximum permissible monitor weight in the product documentation. Overloading can cause connections to break and cause personal injury or property damage.
- Before beginning the installation process, check whether there are appropriate mounting options on the back of your monitor.
- Depending on the size and design of the monitor, it is sensible for a second person to help with the installation. This person can hold the monitor still during installation.
- Carry out only the necessary installation work. Never dismantle, modify, or repair components.
- When fixing the monitor, use screws that are of the correct thread type and the correct length. Screws that are too short will lead to insecure connections. Screws that are too long will damage the monitor. The screws must be screwed into the threaded fixture holes on the monitor with at least 5 full 360° turns. Purchase suitable screws from specialist retailers.
- Do not use any force when tightening the screws; otherwise, the monitor may be destroyed, leading to loss of warranty/guarantee!
- Lay the monitor cables in such a way that they do not get jammed or kinked.

**2.4 Maintenance**

- Adjusting the position of the monitor can cause the screws to become loose over time. Check all the screw fittings from time to time.

**3 Technical data**

Payload (max.) ..... Item no. 2575515: max. 2 kg  
Item no. 2575516: max. 3 kg

This is a publication by Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).  
All rights including translation reserved. Reproduction by any method (e.g. photocopying, microfilming or the capture in electronic data processing systems) requires prior written approval from the editor. Reprinting, also in part, is prohibited.  
This publication reflects the technical status at the time of printing.  
Copyright by Conrad Electronic SE.  
\*2575516\_2575515\_V2\_0622\_jh\_ss\_en 1801439906535227-2 I3/O2 en

**Étagère pour moniteur compatible VESA**

N° de commande 2575515 / SP-TVS-201

N° de commande 2575516 / SP-TVS-202

**3 Caractéristiques techniques**

Charge utile (max.) .....	N° de commande 2575515: 2 kg max
	N° de commande 2575516: 3 kg max.
Poids (env.) .....	N° de commande 2575515: 0.66 kg
	N° de commande 2575516: 0.95 kg

**1 Utilisation prévue**

Le produit est une étagère compatible VESA. Installez l'étagère entre un moniteur compatible et un support de moniteur. Utilisez les fentes de l'étagère pour monter des caméras, des équipements d'éclairage et d'autres accessoires compatibles. Évitez de surcharger l'étagère et le produit auquel elle est fixée. Respectez la charge utile maximale indiquée dans les spécifications techniques de ce mode d'emploi.

Toute utilisation à des fins autres que celles décrites pourrait endommager le produit.

Une mauvaise utilisation vous expose à des risques.

Ce produit est conforme aux exigences nationales et européennes en vigueur.

Pour des raisons de sécurité et d'homologation, toute restructuration et/ou modification du produit est interdite.

Lisez attentivement les consignes de sécurité et toutes les instructions qui les accompagnent et rangez-les dans un endroit sûr. Ne mettez ce produit à la disposition de tiers qu'avec les consignes de sécurité et les éventuelles instructions qui les accompagnent.

Tous les noms d'entreprises et appellations de produits sont des marques commerciales de leurs propriétaires respectifs. Tous droits réservés.

**2 Consignes de sécurité**

**Lisez attentivement ce document ainsi que les instructions d'utilisation qui l'accompagnent et respectez en particulier les consignes de sécurité. Nous ne saurions être tenus pour responsables des blessures corporelles ou des dommages matériels résultant du non-respect des mises en garde et des indications relatives à une utilisation correcte figurant dans ce mode d'emploi. De tels cas entraînent l'annulation de la garantie.**

**2.1 Généralités**

- Le produit n'est pas un jouet. Il doit rester hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage. Celui-ci peut se révéler dangereux si des enfants le prennent pour un jouet.
- Si vous avez des questions dont la réponse ne figure pas dans ce mode d'emploi, contactez notre service d'assistance technique ou un autre technicien spécialisé.
- Toute manipulation d'entretien, d'ajustement ou de réparation doit être effectuée par un spécialiste ou un atelier spécialisé.

**2.2 Évitez toute utilisation inappropriée**

- Évitez de vous asseoir, de vous placer, de vous accrocher ou de vous appuyer sur le produit. Le produit peut s'effondrer ou tomber et provoquer des blessures.
- N'accrochez pas d'objets sur le produit. Le produit peut s'effondrer ou tomber et provoquer des blessures.

**2.3 Installation du moniteur**

- Vérifiez que le contenu de la livraison est complet avant d'assembler le produit. N'assemblez pas le produit si le contenu de la livraison n'est pas complet.
- Une installation inappropriée du moniteur ou de composants peut provoquer des blessures ou des dommages matériels. Soyez parfaitement concentré lorsque vous effectuez l'installation.
- Respectez le poids maximal admissible du moniteur indiqué dans la documentation du produit. Une surcharge peut entraîner la rupture des connexions et provoquer des blessures ou des dommages matériels.
- Avant de commencer le processus d'installation, vérifiez s'il existe des options de montage appropriées à l'arrière de votre moniteur.
- Selon la taille et la conception du moniteur, il est judicieux de solliciter l'aide d'une deuxième personne pour l'installation. Cette personne peut immobiliser le moniteur pendant l'installation.
- N'effectuez que les travaux d'installation nécessaires. Ne démontez, modifiez ou réparez jamais les composants.
- Lorsque vous fixez le moniteur, utilisez des vis dont le type de filetage et la longueur sont appropriés. Des vis trop courtes résultent à des connexions peu sûres. Les vis trop longues peuvent endommager le moniteur. Les vis doivent être serrées dans les trous de fixation filetés du moniteur avec au moins 5 tours complets à 360°. Achetez les vis appropriées dans les magasins spécialisés.
- N'appliquez pas de force lorsque vous serrez les vis, cela pourrait détruire le moniteur et entraîner la perte de la garantie !
- Disposez les câbles du moniteur de manière à ce qu'ils ne soient pas coincés ou pliés.

**2.4 Entretien**

- Le réglage de la position du moniteur peut entraîner le desserrage des vis à la longue. Vérifiez de temps en temps tous les raccords à vis.

Ceci est une publication de Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Tous droits réservés, y compris de traduction. Toute reproduction, quelle qu'elle soit (p. ex. photocopie, microfilm, saisie dans des installations de traitement de données) nécessite une autorisation écrite de l'éditeur. Il est interdit de le réimprimer, même par extraits. Cette publication correspond au niveau technique du moment de la mise sous presse.

Copyright by Conrad Electronic SE.

\*2575516\_2575515\_V2\_0622\_jh\_ss\_fr 18014399065353227-3 I3/O2 en

**VESA-compatibele schap voor monitorapparatuur**

Bestelnr.: 2575515 / SP-TVS-201

Bestelnr.: 2575516 / SP-TVS-202

**3 Technische gegevens**

Draagvermogen (max.) .....	Bestelnr 2575515: max. 2 kg
	Bestelnr. 2575516: max. 3 kg
Gewicht (ong.) .....	Bestelnr 2575515: 0.66 kg
	Bestelnr 2575516: 0.95 kg

**1 Beoogd gebruik**

Dit product is een VESA-compatibele schap. Installeer de schap tussen een compatibele monitor en een monitorsteun. Gebruik de openingen van de schap om compatibele camera's, verlichting en andere accessoires te monteren. Zorg ervoor de schap en producten daaraan bevestigd niet te overbelasten. Houd rekening met het max. draagvermogen vermeld in de technische specificaties in deze instructies.

Als het product voor andere doeleinden wordt gebruikt dan hier beschreven, kan het product worden beschadigd.

Verkeerd gebruik kan leiden tot gevaren.

Het product is voldoet aan de nationale en Europese wettelijke voorschriften.

Om veiligheids- en goedkeuringsredenen mag u niets aan dit product veranderen.

Lees de veiligheidsvoorschriften en begeleidende instructies zorgvuldig en bewaar ze op een veilige plek. Als u dit product aan derden geeft, overhandig dan ook de veiligheidsvoorschriften en begeleidende instructies ervan.

Alle bedrijfs- en productnamen zijn handelsmerken van de betreffende eigenaren. Alle rechten voorbehouden.

**2 Veiligheidsinstructies**

**Lees dit document en de begeleidende gebruiksaanwijzingen zorgvuldig en let hierbij voornamelijk op de veiligheidsinformatie. Indien de veiligheidsinstructies en de aanwijzingen voor een juiste bediening in deze gebruiksaanwijzing niet worden opgevolgd, aanvaarden wij geen verantwoordelijkheid voor hieruit resulteren persoonlijk letsel of materiële schade. In dergelijke gevallen vervalt de aansprakelijkheid/garantie.**

**2.1 Algemeen**

- Het artikel is geen speelgoed. Houd het buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Laat verpakkingsmateriaal niet achteloos rondslingeren. Dit kan voor kinderen gevaarlijk speelgoed worden.
- Als u nog vragen hebt die niet door dit informatieproduct zijn beantwoord, neem dan contact op met onze technische klantendienst of ander technisch personeel.
- Laat onderhoud, aanpassingen en reparaties alleen uitvoeren door een vakman of in een daartoe bevoegde werkplaats.

**2.2 Niet misbruiken**

- Niet op/aan het product zitten, staan, hangen of leunen. Het product kan anders vallen of omklappen en letsel veroorzaken.
- Hang geen voorwerpen aan het product. Het product kan anders vallen of omklappen en letsel veroorzaken.

**2.3 Monitorinstallatie**

- Controleer of de leveringsomvang compleet is voordat u het product installeert. Monteer het product niet als er iets ontbreekt in de leveringsomvang.
- Vallende of componenten kunnen leiden tot persoonlijke letsel of schade aan eigendommen. Houd uzelf volledig geconcentreerd op het uitvoeren van de installatie.
- Houd rekening met het maximaal toegestane monitorgewicht zoals vermeld in de productdocumentatie. Overbelasting kan aansluitingen laten breken en persoonlijke letsel of schade aan eigendommen veroorzaken.
- Controleer of de achterzijde van uw monitor geschikte bevestigingsopties biedt voordat u begint met de installatie.
- Afhankelijk van de grootte en het ontwerp van de monitor, is het raadzaam een tweede persoon om hulp te vragen voor de installatie. Deze persoon kan de monitor stil houden tijdens de installatie.
- Voer alleen het noodzakelijke installatiewerk uit. Ontmantel, modificeer of repareer componenten uit.
- Gebruik schroeven met het correcte type schroefdraad en van de juiste lengte om de monitor te bevestigen. Te korte schroeven zullen leiden tot onveilige aansluitingen. Te lange schroeven zullen de monitor beschadigen. De schroeven moeten minstens 5 volle slagen van 360° in de schroefgaten op de monitor worden gedraaid. Schaf geschikte schroeven aan bij uw vakhandel.
- Forceer de schroeven niet tijdens het vastdraaien, anders kan de monitor onherstelbaar worden beschadigd en komt de garantie te vervallen!
- Leg de monitorkabels zodanig neer dat deze niet klem komen te zitten of verbogen raken.

**2.4 Onderhoud**

- Door de positie van de monitor, kunnen de schroeven na verloop van tijd soms los komen te zitten. Controleer af en toe alle bevestigde schroeven.

Dit is een publicatie van Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Alle rechten, vertaling inbegrepen, voorbehouden. Elke reproductie, ongeacht de methode, bijv. fotokopie, microverfilming of de registratie in elektronische gegevensverwerkingssystemen, vereist de voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever. Nadruk, ook van uittreksels, verboden. De publicatie voldoet aan de technische stand bij het in druk bezorgen.

Copyright by Conrad Electronic SE.

\*2575516\_2575515\_V2\_0622\_jh\_ss\_nl 18014399065353227-4 I3/O2 en